

**Negotiating Group on Trade Facilitation**

Original: English/  
anglais/  
inglés

**COMMUNICATION FROM ARMENIA, CHILE, CHINA, DOMINICAN REPUBLIC, ECUADOR,  
THE EUROPEAN COMMUNITIES, GEORGIA, GUATEMALA, HONDURAS, JAPAN, KYRGYZ  
REPUBLIC, MEXICO, MOLDOVA, NICARAGUA, PAKISTAN, PARAGUAY, SRI LANKA,  
SWITZERLAND AND URUGUAY**

**IMPLEMENTATION MECHANISM OF TRADE FACILITATION COMMITMENTS INCLUDING  
KEY ELEMENTS FOR TECHNICAL ASSISTANCE**

Addendum

The delegations of Canada and Peru have requested to be added as co-sponsors to this document.

---

**Groupe de négociation sur  
la facilitation des échanges**

**COMMUNICATION PRESENTÉE PAR L'ARMENIE, LE CHILI, LA CHINE,  
LES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, L'ÉQUATEUR, LA GEORGIE, LE GUATEMALA, LE  
HONDURAS, LE JAPON, LE MEXIQUE, LA  
MOLDOVA, LE NICARAGUA, LE PAKISTAN, LE  
PARAGUAY, LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE,  
LA RÉPUBLIQUE KIRGHIZE,  
SRI LANKA, LA SUISSE  
ET L'URUGUAY**

**MECANISME DE MISE EN ŒUVRE DES ENGAGEMENTS EN MATIÈRE DE FACILITATION DES  
ÉCHANGES, Y COMPRIS DES ÉLÉMENTS CLÉS  
POUR L'ASSISTANCE TECHNIQUE**

Addendum

Les délégations du Canada et du Pérou ont demandé à figurer comme coauteurs de ce document.

---

**Grupo de Negociación sobre la  
Facilitación del Comercio**

**COMUNICACIÓN DE ARMENIA, CHILE, CHINA, LAS COMUNIDADES  
EUROPEAS, EL ECUADOR, GEORGIA, GUATEMALA, HONDURAS,  
EL JAPÓN, MÉXICO, MOLDOVA, NICARAGUA, EL PAKISTÁN,  
EL PARAGUAY, LA REPÚBLICA DOMINICANA, LA  
REPÚBLICA KIRGUISA, SRI LANKA,  
SUIZA Y EL URUGUAY**

**MECANISMO DE APLICACIÓN DE LOS COMPROMISOS EN MATERIA  
DE FACILITACIÓN DEL COMERCIO, INCLUIDOS LOS ELEMENTOS  
CLAVE PARA LA ASISTENCIA TÉCNICA**

Addendum

Las delegaciones del Canadá y del Perú han solicitado ser incluidas como copatrocinadoras de este documento.

---